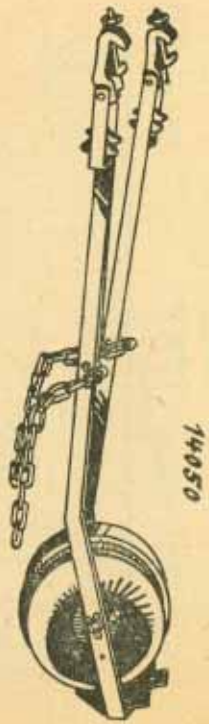
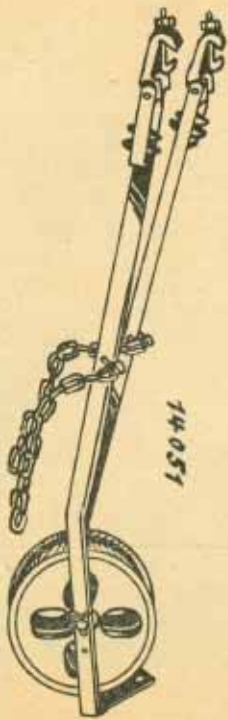


Tafel: 17



14050



14051



14052



14052a/
5124

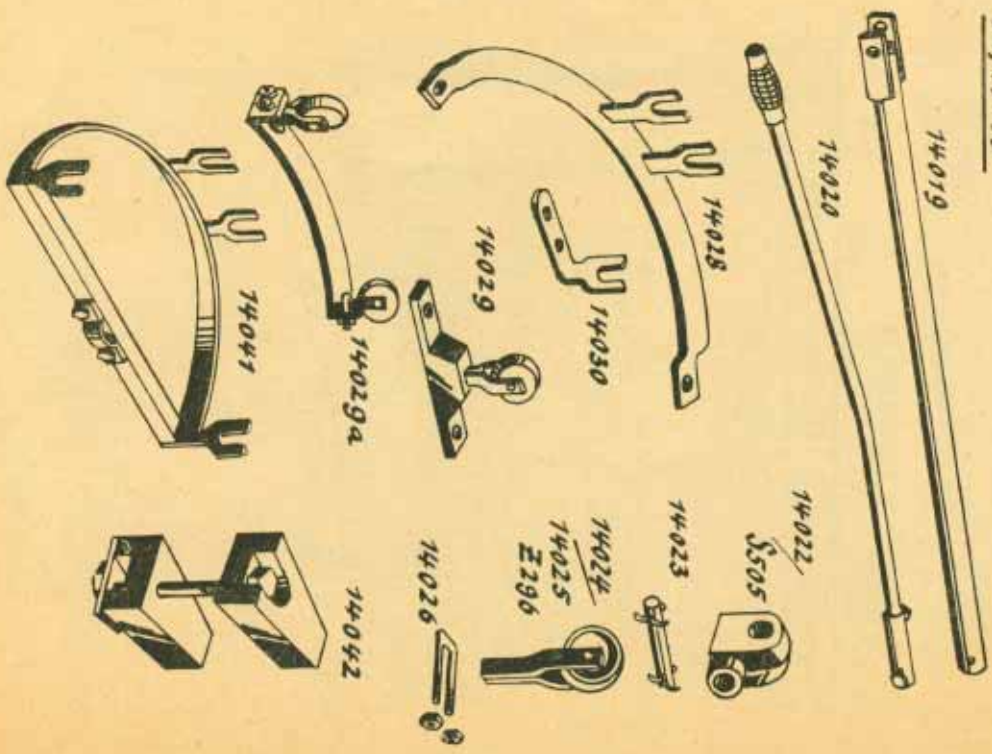


14052b/
5125

Tafel 17

Bezeichnung	Bemerkung	DM
14 050	Ruheendruckrolle mit Wulst	Maschinentyp angeben
14 051	Ruheenddruckrolle mit geteilter Rolle	Maschinentyp angeben
14 052	Getriebedruckrolle mit zweiter Führung, nur bei Maschinen mit Nockencharren zu verwenden	
14 052a	Führung für langen Hebel, kompl.	
14 052b	Führung für kurzen Hebel, kompl.	

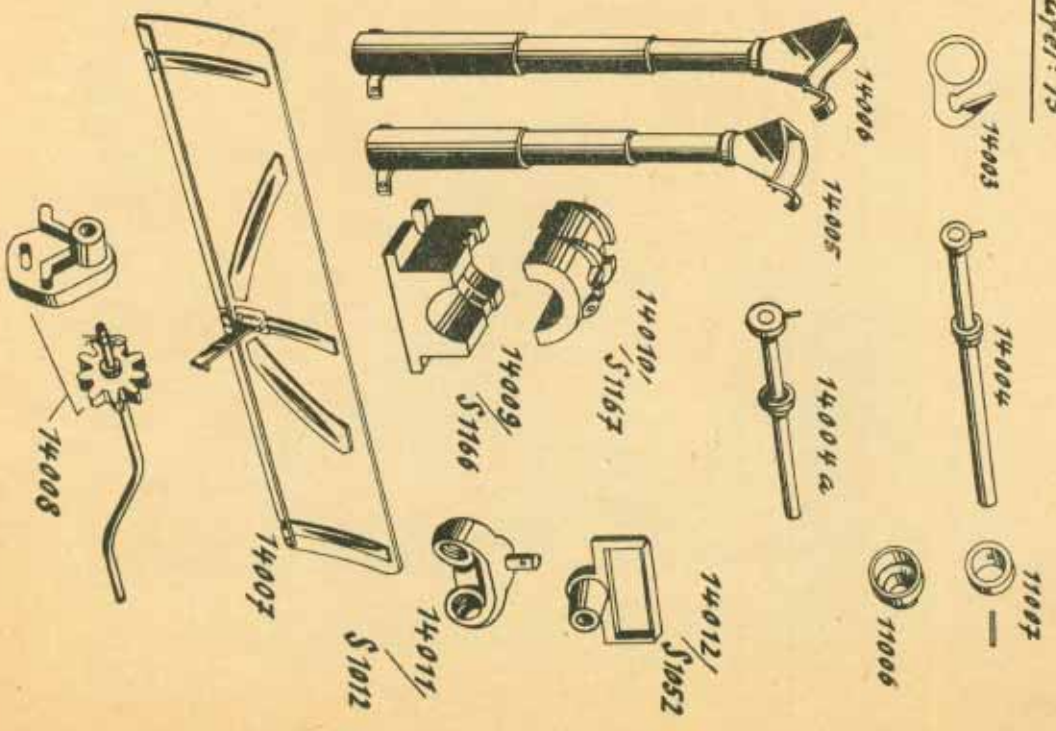
Tafel: 16



Tafel 16

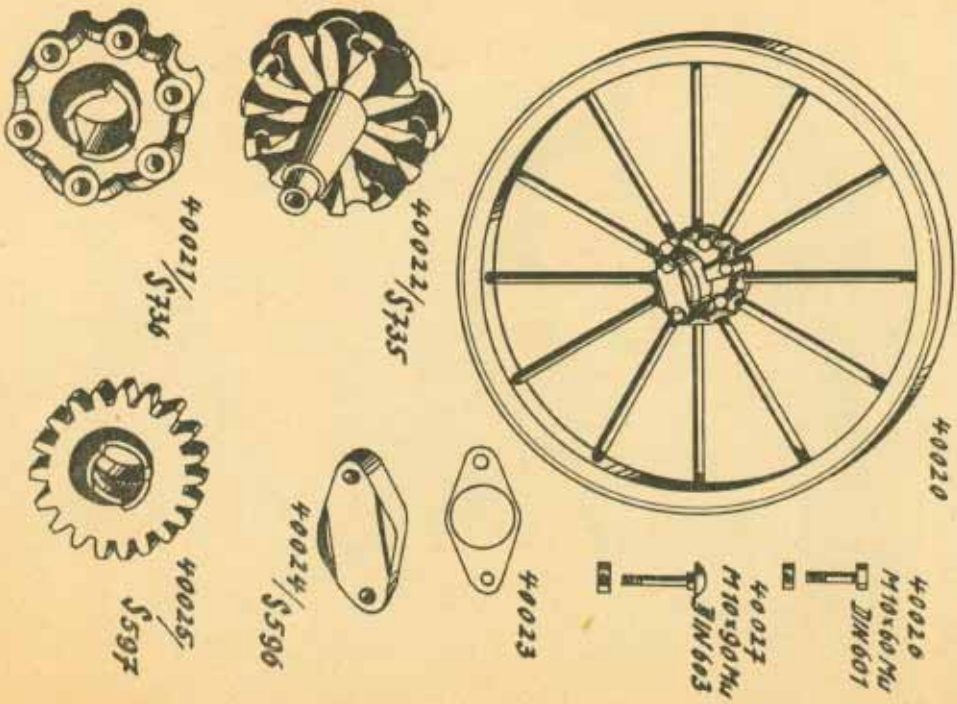
Bestell-Nr.	Bezeichnung	Bemerkung	DM
14 019	Zum kombinierten Steuer		
14 019	Steuerrohr 1,50 m		
14 019	Steuerrohr 1,75 m		
14 019	Steuerrohr 2,00 m		
14 019	Steuerrohr 2,25 m		
14 019	Steuerrohr 2,50 m		
14 020	Steuerzähl. komplett	Spurweite angeben	
14 022	Kreuzgelenk	5 505	
14 023	Bolzen mit Splinten		
14 024/14 025	Lauffrolle mit Gabel		
14 026	Schraubband	2 296	
14 028	Steuerbogen für Auto-Vorderwagen		
14 029	Sieg mit Rollenhalter, komplett, für 1,50 m		
14 029a	Doppelrollenbügel		
14 030	Steuerrohrgabel für Klappsteuer		
14 041	Steuerbogen	neuer Auto- Vorder- wagen	
14 042	Schleifplatte für Steuerbogen		

Tafel: 15



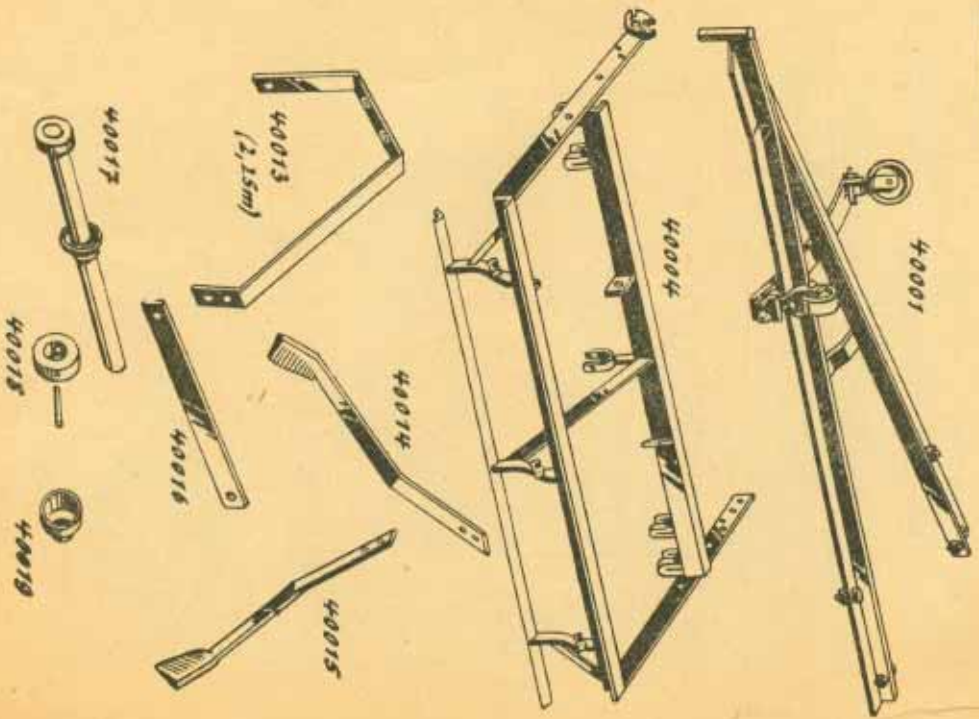
Tafel 15

Zeichn. Nr.	Bezeichnung	Bemerkung	DM
14 003	Karabinerhaken		
14 004	Vorderachse, komplett		
11 006	Staubschutzrinne		
11 007	Achsbund mit Kerbschliff		
14 005	Teleskop-Saarlösung, kurz, kompl.		
14 006	Teleskop-Saarlösung, lang, kompl.		
14 007	Saarkastenendeckel 1,50 m		
14 007	Saarkastenendeckel, 1,75 m		
14 007	Saarkastenendeckel, 2,00 m		
14 007	Saarkastenendeckel, 2,25 m		
14 007	Saarkastenendeckel 2,50 m		
14 008	Abdrehkurbel, komplett		
14 009	Lagerunterteil	S 1166	
14 010	Steuersaahnenoberteil	S 1167	
14 011	Zugstrebenmutter	S 1012	
14 012	Anschlagmutter	S 1092	
14 0040	Vorachsachse z. Auto-Vorderwagen		



Tafel 13

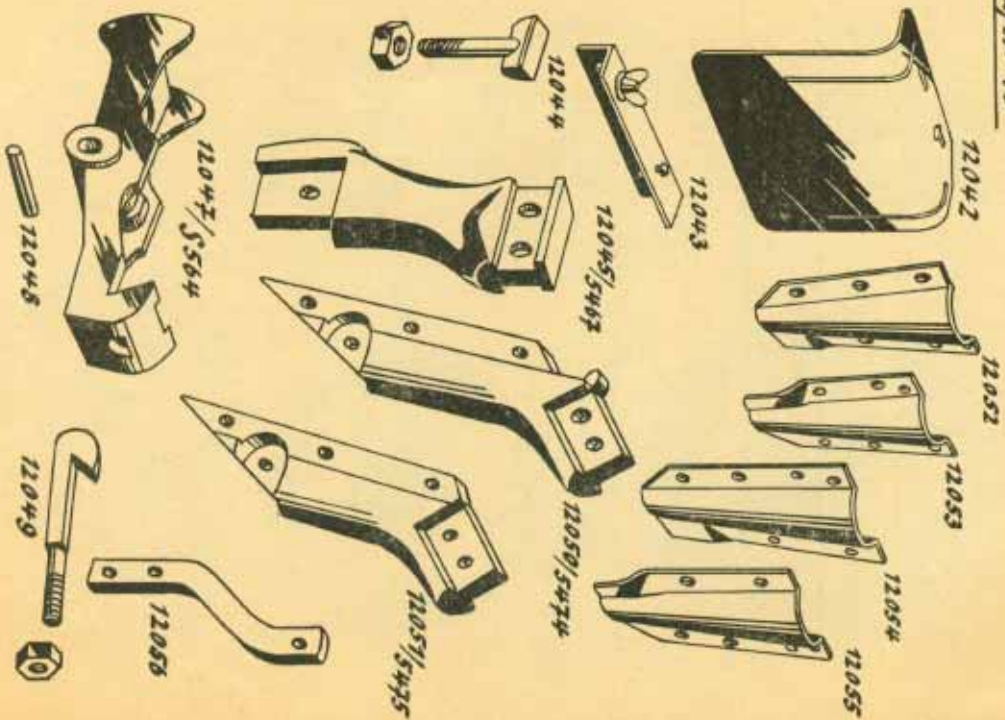
Bestell-Nr.	Bezeichnung	Bemerkung	DM
40 020	Hinterrad, komplett, 1100 mm \varnothing 60 er Felge		
40 020	Hinterrad, komplett, 1100 mm \varnothing 80 er Felge		
40 021	Nabenlocker	S 736	
40 022	Hinterradnabe	S 735	
40 023	Dichtungsschuh		
40 024	Verschleißblech	S 596	
40 025	Nabenrad (Z = 25)	S 597	



Tafel 12

Bestell-Nr.	Bezeichnung	Bemerkung	DM
40 001	Spurwinkel 1,50 m		
40 001	Spurwinkel 1,75 m		
40 001	Spurwinkel 2,00 m		
40 001	Spurwinkel 2,25 m		
40 004	Achsträger 1,50 m		
40 004	Achsträger 1,75 m		
40 004	Achsträger 2,00 m		
40 004	Achsträger 2,25 m		
40 013	Kartronschleife 1,25 m		
40 014	Radwalstreicher, links		
40 015	Radwalstreicher, rechts		
40 016	Hebeschneie für Hebelwinde		
40 017	Hinterrahmen, komplett		
40 018	Achsbund mit Kerbschliff		
40 019	Staubschutzring		

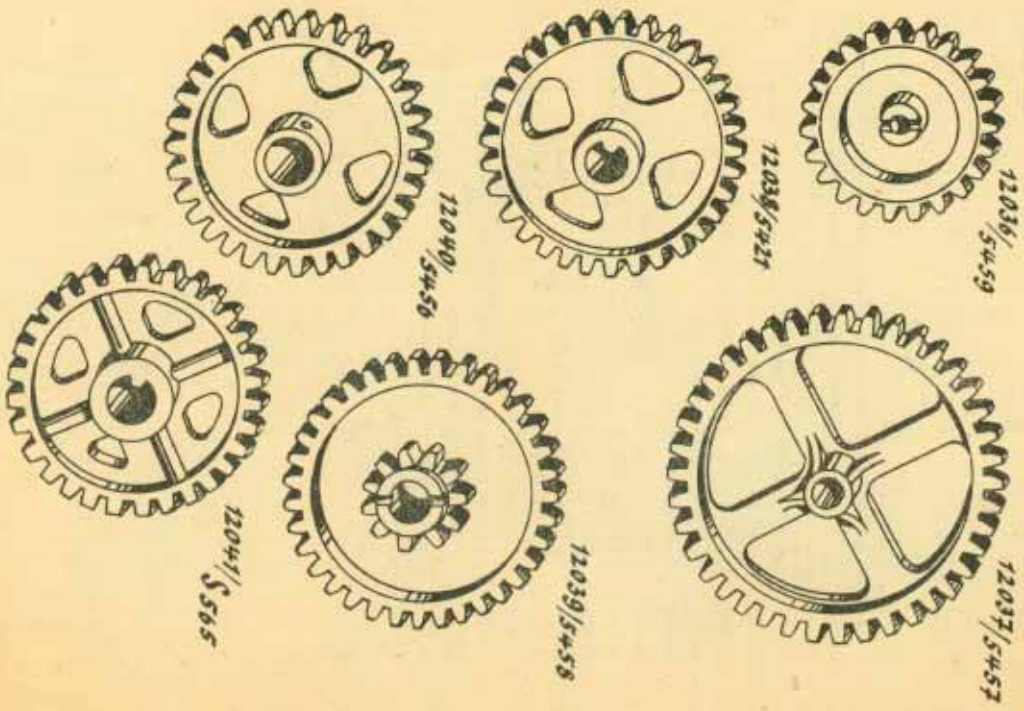
Tafel 10



Tafel 10

Bestell-Nr.	Bezeichnung	Bemerkung	DM
12 042	Schutzblech, rechts		
12 043	Schutzblechhalter, rechts		
12 044	Rahmenschraube M 12x75		
12 045	Drillschar für Spornblech		
12 047	Hakenscharnier		S 467 S 564
12 048	Nietstift zu 12 047		
12 049	Hakenschraube M 12x90		
12 050	Drillschar f. langen Teleskophebel		S 474
12 051	Drillschar f. kurzen Teleskophebel		S 475
12 052	Scharblech, links, kurzer Hebel		
12 053	Scharblech, rechts, kurzer Hebel		
12 054	Scharblech, links, langer Hebel		
12 055	Scharblech, rechts, langer Hebel		
12 056	Hebelstiftwenz		

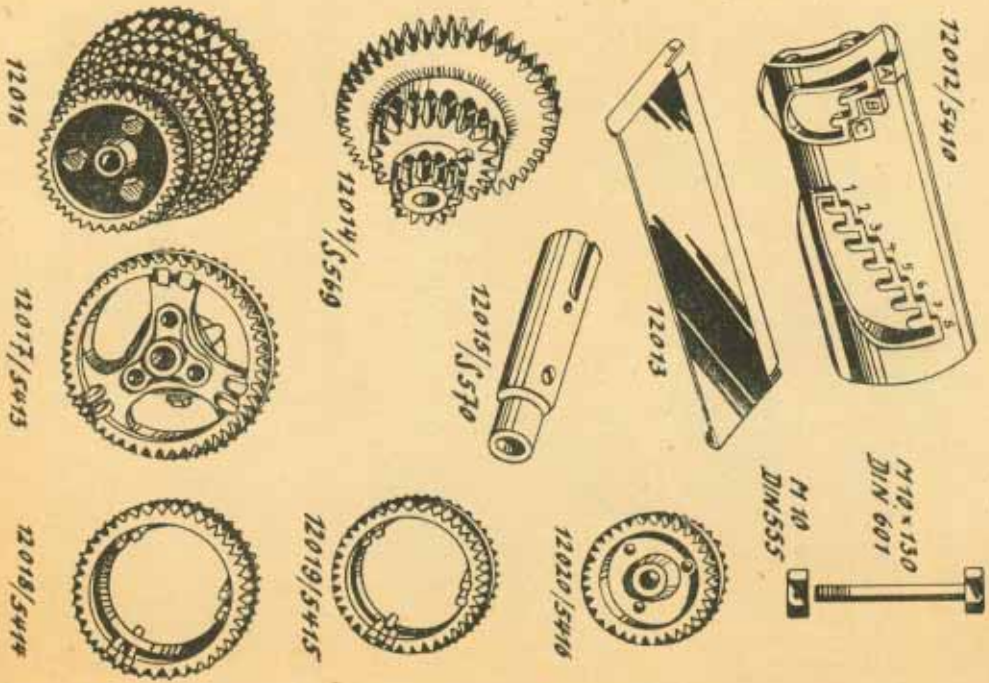
Tafel: 9



Tafel 9

Bestell-Nr.	Bezeichnung	Bemerkung	DM
12 036	Getriebe (Z = 21)	S 459	
12 037	Getriebe (Z = 44)	S 457	
12 038	Getriebe für Komswelle (Z = 32)	S 421	
12 039	Doppelgetriebe (Z = 34,11)	S 458	
12 040	Zwischenrad (Z = 32)	S 456	
12 041	Getriebe für Kursschube (Z = 32)	S 455	

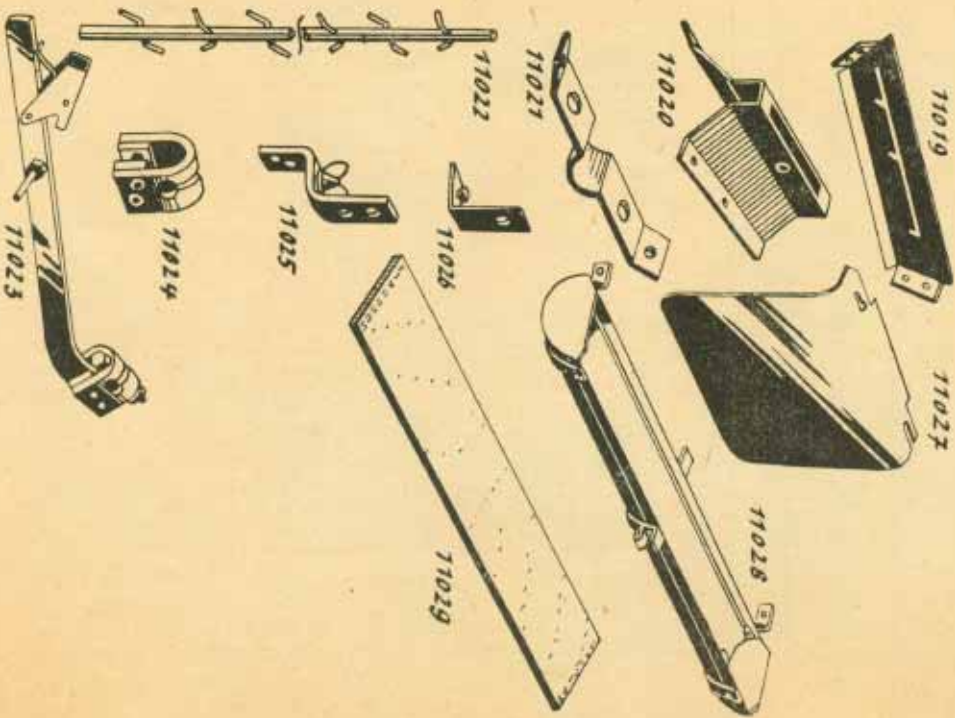
Tafel 7



Tafel 7

Bestell-Nr.	Bezeichnung	Bemerkung	DM
12 012	Einsteilhanbe	5410	
12 013	Stellwerk-Deckel	S 569	
12 014	Zahnradkorpus, 3-stufig	S 570	
12 015	Buchse zum Zahnradkorpus		
12 016	Zahnradkorpus, 8-stufig, komplett	5413	
12 017	Doppelzahnrad (Z = 42/40)	5414	
12 018	Doppelzahnrad (Z = 38/36)	5415	
12 019	Doppelzahnrad (Z = 34/32)	5416	
12 020	Doppelzahnrad (Z = 30/28)		

Tafel: 5



Tafel 5

Bestell-Nr.	Bezeichnung	Bemerkung	DM
11 019	Kastenring		
11 020	Deckelsitzblech		
11 021	Rührwellenlager, mitte Unterteil		
11 022	Rührwelle 1,25 m		
11 022	Rührwelle 1,50 m		
11 022	Rührwelle 1,75 m		
11 022	Rührwelle 2,00 m		
11 022	Rührwelle 2,25 m		
11 022	Rührwelle 2,50 m		
11 022	Klappenwellenblech, komplett, für ungetriebene Mühle		
11 023	Kleinnutkloßen zu: (11 023)		
11 024	Kreppendrehbohrer		
11 025	Schutzblechhalter, links vorn		
11 026	Schutzblech, links		
11 027	Saure-Füllbohrungsmühle 1,25 m		
11 028	Saure-Füllbohrungsmühle 1,50 m		
11 028	Saure-Füllbohrungsmühle 1,75 m		
11 028	Saure-Füllbohrungsmühle 2,00 m		
11 028	Saure-Füllbohrungsmühle 2,25 m		
11 028	Saure-Füllbohrungsmühle 2,50 m		
11 029	Stellboort 1,25 m	rechts	
11 029	Stellboort 1,50 m	links	
11 029	Stellboort 1,75 m		
11 029	Stellboort 2,00 m		
11 029	Stellboort 2,25 m		
11 029	Stellboort 2,50 m		

Bei Ersatzteilbestellungen ist folgendes zu beachten :

1. Ersatzteilbestellungen sind grundsätzlich bei Ihrem zuständigen Bezirkskontor für Ersatzteile und landwirtschaftlichen Bedarf anzugeben.
2. Ersatzteilbestellungen für das Ausland sind aufzugeben beim Deutschen Innen- und Außenhandel, Transportmaschinen, Kontor TM 7/III, Berlin W 8, Mohrenstraße 61.
3. Eine genaue Bezeichnung der erforderenden Ersatzteile ist erforderlich.
Die Ersatzteilbestellung soll z. B. folgenden Wortlaut haben:
Best.-Nr. 11022 1 Stück Rührwelle mit Siften für 200 m.
4. Die in den einzelnen Teilen angeführten DIN Teile werden von uns nicht geliefert.
5. Die Abbildungen der Ersatzteile sind unverbundlich.

Vor 100 Jahren war es der Erfindergeist des Landwirtes und Technikers Wilhelm Steyerleben aus Belleben, um zunächst für eigenen Bedarf eine Drillmaschine zu bauen. Die erste Maschine dieser Art erweckte großes Interesse, so daß es sich ergab, einen spezialisierten Betrieb zu gründen, der wenig später wegen seines Ausmaßes nach Bernburg verlagert wurde. Der Drang nach der Weiterentwicklung und die Mithilfe einer interessierten Belegschaft führte zur technischen Vervollkommnung der

SAXONIA-Gespann-Drillmaschinen

So erwachen sich diese Drillmaschinen unermesslichen Weltlauf und wurden zum unerlässlichen Helfer der Landwirtschaft. Von Jahr zu Jahr sind sie ein bedeutender Exportartikel Deutschlands und erfreuen sich auch im Ausland großer Beliebtheit.

Hinsichtlich gleichzeitiger Verletzung des Saatgutes erfüllen sie alle Anforderungen, die an sie gestellt werden können. Ihr Aufbau ist übersichtlich und die Bedienung für jedermann einfach gefaltet.

Die im Laufe der Zeit gewonnenen Erkenntnisse erforderten bei den Gespann-Drillmaschinen einige Änderungen, wodurch sich hier und da neue Teile ergaben. Es wurde eine Überarbeitung der bisherigen Ersatzteile nötig, die unserer wertigen Kundschaft hiermit vorliegt.

VEB Landmaschinenbau Bernburg-Saale

Fernsprecher 31 51

Bernburg, den 1. August 1958

